

SUR·LA·TERRE

Gstaad

EDITION · 2023

SAANENLAND

Das letzte Paradies in einer verrückten Welt

The last paradise in a crazy world

Local focus

Historischer Rückblick | Interviews | Handwerkskunst

Historic flashback | Interviews | Craftsmanship

Highlights

Top Events, Trends, Inspirationen & Aktivitäten

Top events, trends, inspirations & activities

A modern kitchen featuring a central island with a white countertop and a polished brass base. The island is set on a light-colored wooden floor with a herringbone pattern. In the background, there are dark grey cabinets, a white countertop, a stainless steel sink, and a window with a view of trees. A multi-arm pendant light hangs over the island. The ceiling has recessed lighting.

ZBÄREN
SWISS KITCHEN MANUFACTURE

Every kitchen is unique
Handcrafted in the Swiss Alps
More than 75 years of heritage

Designed in Saanenmöser, Manufactured in Lenk, Switzerland.

Visit one of our showrooms in Bern and Saanenmöser | www.zbaeren.ch | +41 (0)33 744 33 77

Saanenmöser | Gstaad | Bern | Lenk

75. JAHRE ZBÄREN KÜCHEN

Jedes Stück ein Unikat

EDLES DESIGN UND GESCHICKTE HAPTİK KOMBINIERT MIT PRAKTISCHER FUNKTIONALITÄT – SEIT 75 JAHREN STELLT FAMILIE ZBÄREN IM BERNER OBERLAND MASSGESCHNEIDERTE KÜCHEN HER. AUS BESTEN MATERIALIEN UND MIT PERSÖNLICHER HINGABE ENTSTEHEN IN DER MANUFAKTUR INDIVIDUELLE KOCHWOHNTRÄUME, DIE VON HIER AUS DIE GANZE WELT EROBERN.

Text: Christine Zwygart/Sonja Funk-Schuler
Bilder/Photos: Zbären Kreativküchen AG

Welcher Stil passt zur Lebensform, wie lassen sich Ästhetik mit alltäglichen Anforderungen verbinden und welches Ambiente soll der Raum dereinst ausstrahlen? Wenn die Brüder Benjamin und Matthias Zbären eine Küche entwerfen, geht es um viel mehr als nur ums Kochen und Essen. Natürlich achten sie auf die individuellen Wünsche der Kunden, suchen nach den besten Lösungen und «lassen dabei auch das Umfeld für die Einrichtung und das Haus nicht aus den Augen», wie Benjamin Zbären erklärt.

Jedes der Küchen-Meisterwerke setzt auf hochwertiges Design und erlesene Materialien. Selbstverständ-

lich werden in der Produktionsstätte an der Lenk Maschinen wie CNC und Fräszentren genutzt, doch gerade beim Zusammenbauen setzen die Profis auf Erfahrung und traditionelles Handwerk: «So kommt bei der Ausarbeitung der Oberflächen manchmal der Handhobel zum Einsatz», erzählt Benjamin Zbären. Das Unternehmen fertigt die Inneneinrichtungen, was Holzarbeiten und Montage angeht, vollumfänglich selber und kümmert sich ebenso um die Oberflächenveredelung. «Weil wir für jeden Kunden ein Projekt auf Mass fertigen, sind wir immer wieder am Prübeln, was Finish und Haptik der Materialien angeht.»

HEUTE LEITET DIE DRITTE GENERATION DAS UNTERNEHMEN

Die Wurzeln der Manufaktur reichen ins Jahr 1947 zurück: Johann Zbären Senior verkauft damals seine Kühe und richtet in der Scheune an der Lenk eine Schreinerei ein. Der Betrieb etablierte sich nach und nach, so dass seine Söhne Hans und Enrico 1975 die Arbeiten weiterführen und übernehmen. Die beiden Visionäre beschliessen, fortan massgeschneiderte Küchen mit traditioneller Handwerkskunst herzustellen. Mit Innovation, Kreativität und viel Gespür gehen sie auf die Bedürfnisse einer exklusiven Kundschaft ein und investieren ab 1978 in den Ausbau der Produktionsstätte.

Die Familie wandelt den Betrieb im Jahr 2000 um in die «Zbären Kreativküchen AG» und ab 2006 mit Benjamin und Matthias übernimmt die dritte Generation die Leitung. Meilensteine, wie der Umzug in die neue Produktionshalle und die Eröffnung des Showrooms in der Berner Altstadt, tragen zum ausgezeichneten Renommee der Manufaktur bei. Rund vierzig Mitarbeitende sind heute für die Familie tätig.

VON DER LENK IN DIE GANZE WELT HINAUS

Die einzigartige Zbären-Handschrift ist weit über die Schweizer Grenzen hinaus bekannt, mit In- und Outdoor-Kreationen, deren Stilrichtungen von gemütlich-klassisch über alpin-urchig bis hin





zu mediterran-urban reichen. «Wir haben viele Projekte an der Côte Azur in Frankreich ausgeführt und auch in Monaco», sagt Benjamin Zbären. Sie würden ganz einfach dorthin reisen, wo ihre Kunden sie wünschten. So stehen zbärensche Schmuckstücke auch in den USA, Kanada, London, Tel Aviv, Deutschland, Mallorca oder Moskau.

In Bergregionen wie Gstaad zählen natürliche, erlesene Materialien zu den Favoriten – vor allem Altholz. Und welche Geräte oder praktischen Helfer erleichtern heute das Kochen? Davon gebe es viele, so der Profi. «Für mich dürfte ein Kombidampfbackofen als Zweitgerät nicht fehlen, denn dieser ist sehr multifunktional einsetzbar – vom einfachen Gemüse oder Fisch dämpfen, zu kombiniertem Gebrauch mit Dampf und Heissluft oder einfach als zweiter Backofen.»

zbaeren.ch

75 YEARS ZBÄREN KITCHENS

EACH PIECE IS UNIQUE

ELEGANT DESIGN AND SKILFUL HAPTICS COMBINED WITH PRACTICAL FUNCTIONALITY – THE ZBÄREN FAMILY HAS BEEN PRODUCING TAILOR-MADE KITCHENS IN THE BERNESE OBERLAND FOR 75 YEARS. FROM THE BEST MATERIALS AND WITH PERSONAL DEDICATION, INDIVIDUAL KITCHEN DREAMS ARE CREATED IN THE MANUFACTORY, CONQUERING THE WHOLE WORLD FROM HERE.

What style suits the way of life, how can aesthetics be combined with everyday requirements and which ambience should the room radiate? When brothers Benjamin and Matthias Zbären design a kitchen, it's about much more than just cooking and eating. Of course, they pay attention to the customers' individual wishes, look for the best solutions and "don't lose sight of the environment for the furnishings and the house", as Benjamin Zbären explains.

Each of the kitchen masterpieces focuses on high-quality design and exquisite materials. Machines such as CNC and milling centres are obviously used in the production facility at the Lenk, but it is precisely during the assembly process that Zbären professionals rely on experience and traditional craftsmanship: "Sometimes we decide to use the hand plane to finish the surfaces," says Benjamin Zbären. The company manufactures all the interior furnishings itself, as far as woodworking and assembly are concerned, and also takes care of the surface refinement. "Since we create a bespoke project for each client, we are always testing the finish and haptics of the materials."

TODAY, THE FIRM IS LED BY THE THIRD GENERATION

The roots of the manufactory go back to 1947: Johann Zbären Senior sells his cows and sets up a carpentry workshop in the barn next to the Lenk. The business gradually establishes itself, so that his sons Hans and Enrico continue the work and take the firm over in 1975. The two visionaries then decide to create tailor-made kitchens with traditional craftsmanship. With innovation, creativity and a great deal of intuition, they answer the needs of an exclusive clientele and invest in the expansion of the production facility from 1978 onwards.

In 2000, the family converts the company into "Zbären Kreativküchen AG" and as of 2006 the third generation, Benjamin and Matthias, takes over the management. Milestones such as the move to the new production hall and the opening of the showroom in Bern's old town contribute to the manufactory's excellent reputation. Today, around forty employees work for the family.

FROM LENK TO THE WHOLE WORLD

The unique Zbären signature is known far beyond Switzerland's borders, with indoor and outdoor creations whose styles range from cosy-classic to alpine-rustic and Mediterranean-urban. "We have carried out many projects on the Côte Azur in France and also in Monaco," confides Benjamin Zbären. They simply travel to where their clients want them to be. So Zbären's jewels can also be found in the USA, Canada, London, Tel Aviv, Germany, Mallorca or Moscow.

In mountain regions like Gstaad, natural, exquisite materials are among the favourites – especially old wood. And which devices or practical helpers make cooking easier today? There are many of them, says the expert. "For me, a combi steam oven should not be missing as a second appliance, because it is very multifunctional – from simple vegetable or fish steaming, to combined use with steam and hot air or simply as a second oven."

zbaeren.ch